

# 傳書

CCM PROCLAIM

第28卷 • 總168期 2020年12月 逢雙月出版 免費贈閱



本期封面故事 (p2-11)  
由多位作者分享  
逆境中的信念、感悟、盼求

168 **中信**

內附：中信國際差會  
會訊 (第129期)

# 目錄



封面故事：  
世界雖然乖謬，我們還是……



智能手機即上  
歡迎網上瀏覽  
各期《傳書》

## 封面故事

- |    |         |     |
|----|---------|-----|
| 2  | 我們還是要…… | 編輯室 |
| 3  | 相信上帝    | 尚道  |
| 4  | 勇敢去愛    | 廖玫瑰 |
| 5  | 堅持禱告    | 梅詠琪 |
| 6  | 敬拜讚美    | 方文聰 |
| 7  | 究察事實    | 黃秀婷 |
| 8  | 堅持有夢    | 萍凡人 |
| 9  | 養潤心靈    | 黎慕紘 |
| 10 | 鍛鍊身體    | 雷裕武 |
| 11 | 吃在當下    | 李卓齡 |

## 專欄

- |    |         |                       |     |
|----|---------|-----------------------|-----|
| 13 | 心靈世界的尋覓 | 光照                    | 劉文亮 |
| 14 | 現代門徒行傳  | 世人需要福音的解說<br>(徒三9-四4) | 朝朝  |
| 15 | 神州感懷    | 有意思的人生(中)             | 陳振衣 |
| 16 | 閱旅靈程    | 暴力來了                  | 若瞳  |
| 17 | 筆架求「真」相 | 審慎：深思細琢的智慧            | 黃秀婷 |
| 18 | 寫在信仰路上  | 「怒!?!」                | 小豆子 |
| 封底 | 雋言·再思   |                       | 編輯室 |

香港中信

中信傳書

書·在起跑線

ccmhk.org

歡迎到香港中信的Facebook專頁及  
'ccmhk.org' Instagram專頁分享文章和圖片，傳送祝福。



網上瀏覽  
「有愛同行逆境路」

出版 / 中國信徒佈道會有限公司  
CCM Christian Mission Ltd.  
地址 / 香港九龍新蒲崗雙喜街9號  
匯達商業中心9樓  
通訊地址 / 香港九龍尖沙咀郵箱98560號  
電話 / (852) 2810-9933  
傳真 / (852) 2868-3212  
電郵 / lit@ccmhk.org.hk  
網址 / www.ccmhk.org.hk  
顧問 / 鄭以心牧師、翁競華牧師  
董事 / 陳黔開牧師、彭永福醫生、  
呂君望牧師、陳希陸牧師、羅兆麟博士  
義務法律顧問 / 陳家榮律師  
總幹事 / 黃劉雅壁

責任編輯 / 吳陳妙如  
編輯 / 梁百璇  
助理編輯 / 羅穎珊  
編輯行政 / 馬明儀  
設計·插圖·印製 / 濠一設計坊

本刊不收訂費，歡迎索閱、轉介、投稿，及幸  
獻支持印刷費。  
作者文責自負，立論不代表本刊。  
本刊保留所有文章及圖片版權，如欲轉載，請  
來信申請。

CCM Proclaim  
Issue 168, Dec 2020  
(Volume 28, Number 6)  
Published bimonthly by CCM Christian  
Mission Ltd., 9/F, Win Plaza, 9 Sheung  
Hei St., San Po Kong, Kowloon,  
Hong Kong.  
Printed in Hong Kong.  
Periodicals postage paid at Hong Kong.  
Postmasters: Send address changes to  
CCM Proclaim, P.O. Box 98560,  
Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.

# 傳書

CCMPROCLAIM

2020年12月號  
第28卷 第6期 總第168期

### 歡迎讀者投稿

- 來稿請註明「投稿《傳書》」，並附真實姓名、地址、電話、電郵地址及所屬教會名稱
- 請勿一稿兩投
- 請把稿件電郵到 lit2@ccmhk.org.hk

### 歡迎免費訂閱

訂閱傳真：2868-3212  
訂閱電郵：lit@ccmhk.org.hk



## 中信國際差會會訊 (CCM International)

24	宣教視	夜空中最亮的星	文 / 曹姿嫻 攝影 / Greg Rakozy
25	說文解字話宣教	支持教會 (Supporting Church) 成為宣教士的強大後盾	鄧振成 蔡慶佳
26	宣子兵法 馳騁天下	新常態，不忘初心	溫羽明
28	宣教足印	如一的心志	如一夫婦
29	差傳工具箱	本地跨文化九大攻略	雲迪
30	傳者加油站		中信國際差會
31	中信 Link	佇足·前行	康駿業、李國揚

## 管家心語

33	為主將光照進黑暗	黃劉雅璧
----	----------	------

## 香港中信消息

- 1 歡迎參與 2021 年「頁頁滋養書聚」
  - 12 社關 Postcard Project 2020 寫一張 Postcard 給一個擁抱
  - 22 「掛念香港系列」畫卡/明信片現已公開發售
  - 23 得一賞二書籍大優惠  
新書基本要道系列(七)《主再來、教會》現已發售
  - 32 2020 年 12 月至 2021 年 1 月中信差傳祈禱會/財務報告
  - 33 香港中信差傳代禱消息
- 封底 歡迎索取《舒心解鬱是日常》心靈小冊

# ..... 頁頁滋養書聚 .....

讓閱讀滋養屬靈生命  
以分享、聆聽、推介好書，彼此守望



這年以來，社會紛擾、抑鬱！書聚透過「盼望」、「有書同行疫境路」、「抗鬱書」等主題，與來自不同教會的弟兄姊妹，分享閱讀的感動和思考、聆聽靈裡的尋問與省察，主裡互勉同行。

請「你」預留 2021 年的時間，參與如此滋養生命的書聚。

日期 (該月第一個星期六)	時間	書聚主題
2021 年 3 月 6 日	下午 2:30 - 4:00	• 書聚舉行前兩個月內將設定分享主題，請留意本會通知。 • 歡迎參加者建議分享主題，請與本會羅姊妹聯絡。
2021 年 6 月 5 日		
2021 年 9 月 4 日		
2021 年 12 月 4 日		

地點：中信辦事處 (香港九龍新蒲崗雙喜街 9 號匯達商業中心 9 樓)

備註：因應疫情，或會改為網上進行。

查詢：請致電 2810-9933 或電郵 lit2@ccmhk.org.hk 聯絡羅姊妹。





# 我們還要

社會不整，疫情反覆。人心糾結。

縱然今天的香港社會，既乖戾又荒謬，叫人沮喪、憤怒、抑鬱；縱然疫症肆虐，讓人憂懼、疏離、滿有壓力，然而，立志跟隨基督的我們還是要堅持：不因社會失序、沉淪，連自己也跌倒，卻要在基督裡校正生命焦點、在聖靈裡調養身心靈、在天父裡堅定活好祂賜予的人生。

文/編輯室

編輯室邀來不同界別的弟兄姊妹，分享他們在逆境中的信念、感悟、盼求，與讀者一起在信仰路上，互相扶持、勉勵同行。

世界雖然乖謬，我們還是要相信上帝。「婦人焉能忘記她吃奶的嬰孩，不憐恤她所生的兒子？即或有忘記的，我卻不忘記你。」（賽四十九 15）

世界雖然乖謬，我們還是要勇敢去愛。「使基督因你們的信，住在你們心裡，叫你們的愛心有根有基，能以和眾聖徒一同明白基督的愛是何等長闊高深……」（弗三 17-18）

世界雖然乖謬，我們還是要堅持禱告。「白晝，耶和華必向我施慈愛；黑夜，我要歌頌禱告賜我生命的上帝。」（詩四十二 8）

世界雖然乖謬，我們還是要敬拜讚美。「地的四極都要想念耶和華，並且歸順祂；列國的萬族都要在祂面前敬拜。」（詩二十二 27）

世界雖然乖謬，我們還是要究察事實。「所以求祂賜我智慧，可以判斷祂的民，能辨別是非。」（王上三 9）

世界雖然乖謬，我們還是要堅持有夢。「我們若將起初確實的信心堅持到底，就在基督裡有分了。」（來三 14）

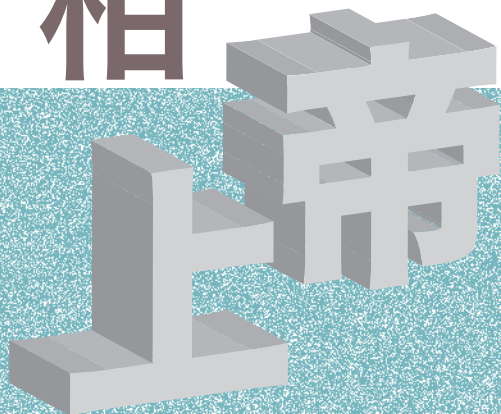
世界雖然乖謬，我們還是要養潤心靈。「祂將生命和慈愛賜給我；祂也眷顧保全我的心靈。」（伯十 12）

世界雖然乖謬，我們還是要鍛鍊身體。「將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是上帝所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。」（羅十二 1）

世界雖然乖謬，我們還是要吃在當下。「耶和華的使者第二次來拍他，說：『起來吃吧！因為你當走的路甚遠。』他就起來吃了喝了，仗著這飲食的力，走了四十晝夜，到了上帝的山，就是何烈山。」（王上十九 7-8）。 ▣



# 相信



文/尚道

一個充滿說謊嘴唇、詭詐舌頭、疫病肆虐、人心慌亂的乖謬世代，信徒要怎樣自處，怎樣回應，才能站穩，不致跌倒？使徒和早期教會面對的逼迫，信徒面對的生命挑戰，雖然與現代不盡相同，卻有亙古常新的提醒。

使徒帶著從耶穌和聖靈引導而來的信仰領受，面對各方逼迫，不斷在生命中尋問：上帝是怎樣的一位上帝？耶穌是怎樣的一位救主？聖靈的能力要怎樣去經歷？教會是一個怎樣的群體？

使徒的殉道，並沒有攔阻信徒繼續以信心前行，他們澆灌了異教的硬土，叫它長出福音的幼苗，帶來更多的信心擺上。他們的信仰孕育出一群教父，踏在信

心的路徑上。

當年羅馬帝國對基督徒的逼迫、殺害廣為人知。安提阿的伊格那丟被投入獅子籠中，臨終時祈禱說：「來吧，惡魔兇殘的折磨，惟讓我得著基督。」士每拿的坡旅甲，被帶到競技場，死前祈禱說：「因祢使我配在此時此地加入見證祢的行列，得以分嚐基督所飲的杯，我讚美祢。」猶斯丁遭斬首前祈禱說：「我不求別的，只求為主基督耶穌受苦，因為在基督審判台前，將帶給我們救恩與喜樂。」信徒的信心經過使徒和早期教會時代的壓迫，反而堅固了，無懼羅馬皇帝下令：凡告發基督徒的可得他們的產業；若有羅馬公民被揭發是基督徒，

將被處斬首。那時候，遭殺害的有愛任紐、革利免、特士良、俄利根等。

二百多年後，使徒堅守的信心經歷了教父和無數信徒以生命驗證，最後在〈使徒信經〉中見證出來：「我信上帝，全能的父……我信耶穌基督，上帝的獨生子……我信聖靈，我信聖而公之教會……」。

古往今來，世界雖然乖謬，我們還是可以堅定相信上帝、相信基督、相信聖靈、相信教會；也信任使徒、教父和眾聖徒所見證的。■

（作者愛閱讀愛書寫，渴望於紛擾的時代裡，穩站在基督的磐石上。）





# 勇敢去



文/ 廖玫瑰

活在社會失序、疫病處處、飯碗不保、人際疏離、前景堪憂的環境，仍不致一蹶不振，不正正因為我們仍然相信、盼望上帝嗎？在這樣的處境中，愛又是怎樣一回事？

這時候讀到聖經中特別關於愛仇敵的教導，如「只是我告訴你們，要愛你們的仇敵，為那逼迫你們的禱告。」（太五44），心裡格外疑惑，禁不住問：這是否只屬遠大的理想，我們真能踐行嗎？

曾聽說一名車臣寡婦亞妮娜，她是穆斯林歸主者，這樣為威脅和侮辱她的人禱告：「父啊，赦免他們，因為他們所作的，他們不曉得。」

生命不容易，我們絕對需要神！神是愛、是我們的拯救、是我們的生命、是我們的榮耀。主是滿有恩慈憐憫的神，祂從不放棄醫治那些身心疲憊、傷痕纍纍、失去盼望的人。祂願意保守他們純淨的心靈不被仇恨吞噬，祂願意醫治他們的靈魂，不會因受傷反成為傷害他人的人，而墜落痛苦的深淵。因為仇恨對懷怨者的傷害，遠超我們能夠理解的。

饒恕的原文可以翻譯作開恩（參路七21；林前二12）或蒙恩（參腓一29），意思除了有豁免、赦免、原諒之外，亦可解作賞給、樂意施予、向某人施恩。饒恕並非為對方所犯的罪行尋找開脫的藉口，對方仍必須負起當負的罪

責。但當我們在愛與恨的生命博弈中選擇饒恕，我們便蒙主的憐憫和醫治，脫離苦罪的纏繞和枷鎖；當基督愛的力量得勝，生命才有曙光。

愛裡沒有懼怕，靠着愛我們的主，在这一切的事上我們都能得勝有餘，因為在祂裡面有不止息的愛。或許，你可以從一杯涼水、一句問安、一個笑臉、一聲鼓勵、一點關懷……開始。主從不輕忽這些小小的行動，它們就像冬日太陽下綻放的小花。

讓我們憑著信，立於主的恩約中，勇敢去愛！**■**

（作者是浸信宣道會明頌堂傳道）



# 堅持 禱告

文/ 梅詠琪



面對世界的乖謬、強暴、邪惡，我願像大衛，縱站在辱罵永生神的巨人歌利亞及其軍隊面前，仍以單純信靠的心，宣告我是靠著萬軍之耶和華的名爭戰！

去年區議會選舉，網上呼籲輪流禁食禱告，適逢教會祈禱房的啟用，便在那靜室中開始。在那裡再次遇見上帝，那種放手、倒空是久違了。與上帝的連結緊密了，禱告更迫切。

雖然如此，卻不是常有像哈拿禱告後的釋放（參撒上一 18）；反而多了一份愧疚，總覺這世代滿是千瘡百孔，憾未能一一好好禱告。

社會運動愈演愈烈，於是，每天提早一小時起床，安排一星期的禱告事項，儘量為心中掛念的事禱告。

罪惡喧囂，難道人的渺小能成為我不作為的藉口嗎？禱告是為了自己心安理得一點嗎？

愈見乖謬，我愈要「走到我最喜樂的神那裡」（參詩四十三 4）！

我需要上帝的憐憫，為這世代求保護，求拯救！

我相信祂良善正直，嫉惡如仇；

我相信祂對世人有一種無可抗拒的愛，要將一切美好賜予世人；

只要祂臨在，就有真善美，就能斷開一切鎖鏈，就有神跡，

是祂榮耀的體現。

神跡不一定以超然的方式出現，回看香港，目睹人們每個美善的選擇，實在是神跡處處。

我雖不一定有像大衛甩石的本領，甚至可能被歌利亞踩碎我的頭，但當我們選擇禱告已是對惡的得勝！何況祂是每天都得勝的主！祂是那大而可畏、拯救到底的上帝。因上帝的偉大與慈愛，我仍要禱告。<sup>傳</sup>

（作者信主逾二十八年，在努力擺脫「離地」的路途上。）





# 敬拜讚美

文/ 方文聰

對我來說，信靠神的生命中，生活就是敬拜，敬拜就是服侍，服侍就是我們的生活，這鐵三角是不可割裂的。惟講到生活中的敬拜或太廣泛，今次我只談唱詩敬拜。

經歷去年至今的社會運動及疫情，如何在逆境、艱難、無力感裡仍唱詩敬拜？我會形容這是一個與神摔跤的過程。去年至今，我看到很多不公義的事、很多人受傷，令我心痛；很多年輕人因其理念願意擺上、付出，教我感動；疫情來襲，看到不少人徬徨恐懼，自己亦感無力。理性上知道主必彰顯公義，並會拯救醫治，但此時此刻此地，上帝似是掩面不看，那一下就像是與神摔跤：

主啊，祢去了哪裡？但仍口唱「願祢公義降臨……」；主啊，祢不顧我們嗎？但仍高歌「瘟疫不會終止祢的愛……」

雖很苦惱、難過、不明，但就在摔跤過程中，神說祂仍同在！我們可藉詩歌回想曾如何經歷神、被拯救；就如自己曾吸毒多年，神仍能讓我生命更新，成為能有尊嚴地生活的人，這是莫大恩典。我這渺小的人神尚且看顧，何況是香港呢？神是不偏待人，不願一人沉淪，祂拯救我，當然亦一定拯救香港。我們在敬拜中的頌讚正是宣告神在掌權，事情雖沒立即解決，但愈唱愈有盼望。

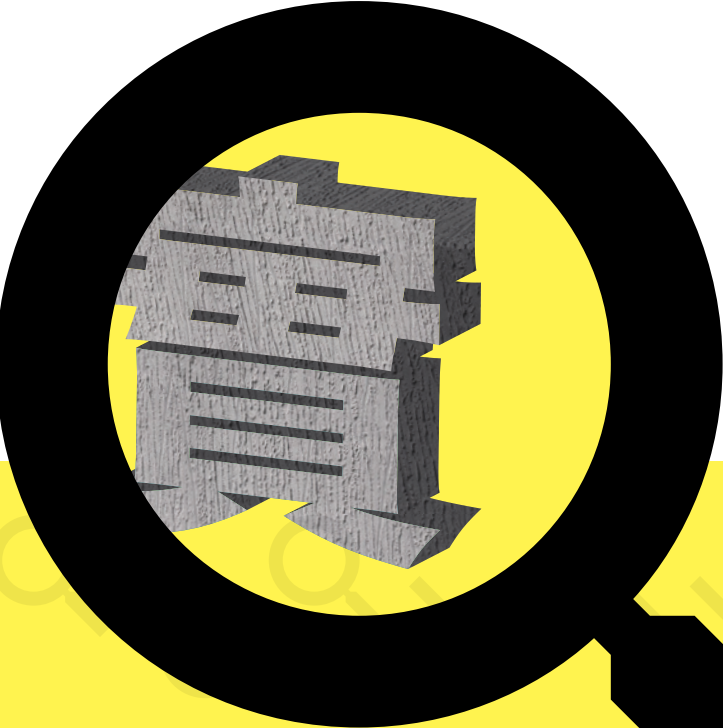
敬拜讚美，藉著音樂、歌詞，領我們到神面前。我們唱詩或會

唱至流淚，那份難過、無力等深層感受，都透過音樂向神傾訴表達，得著抒發的同時亦得著安慰、體恤。而詩歌的歌詞大多是經文，透過上帝的道，我們與神相遇。我們唱詩敬拜時，聖靈能透過歌詞，就是上帝的道，光照我們的生命，檢視自己，如現在很多人的心態是想惡人死，忘了以善勝惡，願惡人悔改等，神會藉詩歌歌詞造就、勸勉，引領我們往正確的方向，走在正路上。

時勢仍難，但我會繼續敬拜，跟神摔跤，與主相遇！**傳**

（作者為禧福協會 Love Family 濫藥事工及玻璃海樂團負責人）

# 究察事實



文/ 黃秀婷

神給予人有良知的心，故面對不公義自會生出憤怒，目的是看清邪惡之手並奮力拒絕它。神應許親自消滅邪惡，同時也呼召人去開拓和保存追求美善的空間。我們不放棄究察事實的緣故，是不願在邪惡中得過且過地活命，反要堅持尋求真相、努力實踐真理。為免究察事實只淪為還我公道的手段，信徒也要讓先知的社會公義楷模幫自己把脈，看看生活是否滯留在沉冤待雪的不自由之中。

神在乖謬的邪惡世道興起了告誡世人的先知，呼籲所有人悔改歸回聖潔公義的國度裡。因此，拒絕謊言和尋求真理是對所有人的呼籲，委曲於謊瞞騙隱的生活便讓人放下對聖潔和公義的渴望。基督再來前，世上罪惡也將發展至高峰，但我們不忘記保羅的提醒：保持頭腦清醒是為了辨識世情，審慎地認出哪些是美善的事，哪些會把人捲入行惡的漩渦。「不要熄滅聖靈；不要藐視先知的講論。但凡事要察驗：美善的事要持守，各樣惡事要禁戒。」（帖前五19-22，《和合本修訂版》）

究察事實亦不能貶為查找不足的層次，只分析別人問題，卻不願承擔起讓大眾過美好生活的責任。說到底，究察若出於不自由的心靈，最後只會以刑罰和壓迫告終。曾嚐救恩者理當救人如救己，不願見受害者被仇恨污染變成加害者。先知向我們展示的社會公義，總帶著人性憐憫的警世勸喻。究察事實是一種審慎和寬宏之美德，讓人在公義不彰的昏暗裡竭力過著真誠磊落的人生。<sup>【傳】</sup>

（作者為宣道會北角堂社關事工科義務傳道、公理匯研究及教育總監。）







世界雖然乖謬，我們還是……

# 堅 持 有 夢

文/ 萍凡人


美國著名詩人保羅·恩格爾 (Paul Engle) 的墓誌銘是：I can't move mountains, but I can make lights. 意譯為「我雖未能移山，卻能綻放光芒。」在全城滿布陰霾的日子，追尋夢想未必可以改變世界，如此，夢想便貶為次等嗎？

寫詩、論詩、以文字與世界連結，是夢，也不僅是夢。

投入詩歌創作，對我來說，早已超越文學藝術層面，領我得見更廣闊的草原。這草原可能是近處的風暴、遠方的苦難、受驚的無名鳥與北極熊、堅毅的民族……透過閱讀世界各地的詩歌，讓我的目光從吃喝玩樂延展至關注他者。

2019年，我辭掉工作到日本流浪，戲稱自己為「鴨川旅人」，京都鴨川的生命力一而再、再而三撼動著我。那時我自覺在多方面均走到樽頸，恣意到鴨川旁寫詩，其意義不僅在於寫詩的片刻，更重要的是，感到自己的文字與世界連接，川流往復，使我確定自己想文字創作上一往無前。

2019年杪，滿城風雨依然，我加入了未曾踏足的廣告界，並將以往因詩歌創作而生、對詞語的熱情，融合在工作上。直到如今，面對未知的前方，誰又知道是更好還是更壞呢？我不知道，也不急於弄清楚，並且以自覺舒適的速度，不急於發表地繼續創作。

每當感到無力時，那就平淡地讀一首詩吧！我從別人的創作支取力量，同時也創造詩歌，讓詩歌本身與他者連繫。如此，未能移山又何妨？

(作者為廣告人，著有詩集《潛》。)



# 養潤心靈

文/ 黎慕絃

我的生活不能沒有音樂。我會抽空彈撥夏威夷結他，喜歡這種結他輕快活潑的音調，可以讓鬱悶的心情頓時興奮起來。在面對現時香港的灰暗時刻，確有激勵打氣的作用。我更會把握交通時間的空檔，聽著摯愛的歌曲，暫時與現實時空隔離，沉醉在音樂裡；這是我心靈重新充電的時間。

音樂之外，就是電影。

我喜歡看電影。在電影世界裡，不但能讓我放鬆，更給我一個自由幻想的空間，投入不同世界、體會不同的人生；這是學習也是反思的時刻。看一齣電影只需一至三小時，隨後的再三回味，甚至震撼心靈的片段，卻是一生難忘。

電影之外，還有閱讀。

我只愛看實體書。任何地方都可以一手拿書，一手拿螢光筆，標註令自己動容的句子、寫下當刻的感動；收集、記錄同步進行，得到知識之餘，同時記下自己的成長，一舉兩得。每聽到螢光筆畫在書上發出的「刷刷」聲，總給我滿足的療癒感。

當然還有……

用心愛的墨水筆抄寫聖經，邊默想，邊練字；畫和諧粉彩、繪畫、雕刻膠印章、自製迷你書。

進行這些活動，就像進入一個緩衝區，在面對人生衝擊時，尋得喘息回氣的空間，沉澱思緒，釐清事實，才能夠在不慌不亂的狀態下，作出合宜的抉擇或回應，以致在這個紛擾的時代，繼續竭力守護心靈，持守純全，活好每一天。📖

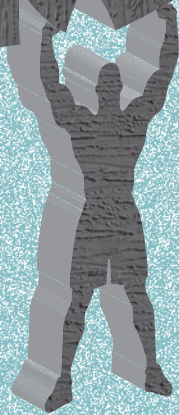
（作者長久以來喜與文字戀愛，與音樂、電影談心。）







# 鍛鍊身體



文/雷裕武

在現今社會氛圍、疫情肆虐下，生活易生無力感。跑步是我多年習慣，不單強身健體，在乖謬世界中更有助提升積極思想及免疫力。

面對沉重的無力感，跑步可帶來希望，只要持之以恆，任何人也可經歷進步的喜悅，這正是跑友間流傳的金句：「沒有奇跡，只有累積」。未改變外在世界前，先尋求自身的裝備、進步，有助避免跌入「無事可為」的思想陷阱。多年來，我一直堅持跑步，就是為著維持良好的身體和精神狀態。畢竟隨年紀漸長，運動有助減慢身體機能退化。此外，處於乖謬世代，人的情緒易被牽動，

影響判斷、處事決定，持續運動能維持清晰和敏銳的精神狀態，有助面對生活挑戰。

堅持運動，除了在疫情中能以強健體魄提升免疫力，亦普遍會不覺間培養出較大的積極性。為求突破自己，做出佳績，會主動重訂生活優先次序，以騰出訓練時間，這推動力對學習自律及全人成長的操練也有具體幫助。

另外，跑步也是個人獨處，跟自己和上主對話的好機會。以往我曾遇到工作和事奉的低谷，

也是在跑步中經歷上主的安慰和提醒。根據個人經驗，在這難得的私人空間，只要向上主開放自己，集中思考特定議題，腦海往往浮現新的意念和想法。當然，也可加入個人創意，如在跑步中默觀，沿途欣賞上帝創造，也是洗滌心靈的經歷。

鍛鍊身體和操練靈性可相輔相成，如能把兩者創意地融合，如在運動中默想靈修，或訂立一些具體而可行目標和實踐方向，相信能讓我們在現今氛圍及疫情中有力前行。☞

（作者是資深財經工作者，其見證見本刊第135期〈移風易俗的「與馬賽跑」者〉。）



# 吃在

# 當下



文/ 李卓齡

食物看似很基本，故很少基督徒夠膽表達對「吃」的重視，免得被人教訓「人活著不是單靠食物」（參申八3）。不錯，「食物」可以是享樂和欲望的隱含象徵，然而按申命記的經文脈絡，對「食物」的認識，也反映我們對上帝的認信——當以色列民視「食物」為靠自己努力而獲取時，便成為「食物」的奴隸和失去對上帝順服的能力。要知道，人墮落的起源，就是偷吃分辨善惡樹的果子。

人的罪，源於吃，但主耶穌的救贖也在吃中彰顯——「吃這餅」、「喝這杯」，聖餐的記念乃是踐行性的將已脫離關係的人，再次被記念而成為一分子（re-remembering）、有分於基督的生命。

而每次我們吃的時候，都標誌著生與死、標誌其他生命為我們的存活而犧牲；藉著吃，提醒我們上帝的愛和我們對世界的使命，也就是回應上帝對人類的第一個召命，剛巧也是發生在一個食物供應之地——「將那人安置在伊甸園，使他修理看守」（參創二15）。

吃的神學，不一定只發生於教會的「愛筵」。安娜·巴德肯（Anna Badkhen）在其著作《戰食和平：關於戰爭與食物的真實故事》（*Peace Meals: Candy-Wrapped Kalashnikovs and Other War Stories*）中記錄的「和平餐」就是關於衝突和食物的真實故事。Badkhen身為戰地記者，無數次出入槍林彈雨，試過和農民一起吃粗飯、被款待在軍閥家享盛宴、在帳篷內和喪家共吃「解穡餐」……她觀察到戰爭可奪去我們的親人、摧毀家園，但卻不能奪去我們對人選擇慷慨和憐憫的自由。透過食物，喚起我們對美善的記憶，及重燃活下去的盼望。

每個時代都有黑夜，但藉著吃——這一種「當下」的行動，讓我們每天繼續去經歷上帝的「今在」，也讓我們有勇氣的繼續跟隨上帝走下去。■

（作者是 Message In A Dish 創辦人）





## 寫一張Postcard， 給一個擁抱

我們一同經歷過，那一次流淚，祂不離不棄的安慰；那一次在仰望上主中，體驗了祂實在的恩典；那一次詰問後仍然順服地等候祂。

社會需要彼此連繫，共同面對疫病橫掃全球、政治與經濟動盪的環境。我們體會到**此時此刻，正是與鄰舍同行的好機會**。因為我們彼此需要一個擁抱。

縱然網絡補足了我們未能面對面的距離，你可有想過，手寫一張一張的Postcard，**貼上郵票或親手送遞**，仍是我們在這乖謬世界，可以愛同行的方式。



「你們各人的重擔要互相擔當」（加六2）。

「『你們當剛強壯膽……因為與我們同在的，比與他們同在的更大……與我們同在的是耶和華——我們的上帝』」（代下三十二7-8，《和修版》）。



## 社關Postcard Project 2020

我們用心設計的六款明信片，分別有陪伴、盼望、堅持、勇氣、分享和感謝的心意，每張配有鼓勵的短語和經文。我們鼓勵你挑選合適的款式，寫上短箋，寄送給需要關心、鼓勵、安慰、打氣的對象，讓擔憂的得安慰，恐懼的得盼望，鬱悶的得扶持。願在聖誕宣告福音的日子，你也一同參與！

### 社關明信片建議用途：

- 選取所需款式及數量，寫上關心語，寄/送給需要鼓勵、安慰、打氣、關心的對象，或任何想關心鼓勵的人。
- 配合教會/團體社關行動，如：社關探訪、派送物資等活動，一併送給關心對象。
- 配合《中信》月刊送給福音對象，以表關懷。

歡迎個人/教會/團體**免費索取**使用，查詢請致電2810-9933伍姊妹。

- 親臨本會索取。瀏覽本會相關活動網頁，填寫線上索取表格。
- 可在基道書樓或天道書樓分店少量索取。

歡迎**奉獻支持**本會事工。



「社關Postcard Project  
2020」索取表格

# 光照

文/劉文亮

「那吩咐光從黑暗裡照出來的神，已經照在我們心裡，叫我們得知神榮耀的光顯在耶穌基督的面上。」(林後四6)

保羅在哥林多後書第四章說的光與暗必須另眼相看，因為光不是我們看到的光，暗也不是黑暗的暗；心靈世界必須透過「另一種光」才照出真面貌來，同時，另眼相看是真的，因為天國的光必須擁有「另類眼睛」才看得到；正如身處人間，要有心靈的眼光才看到耶穌基督在哪裡。

看到耶穌，人生就不再一樣！

## 屬天的光

應該怎樣去細說另一種光呢？老師對小明說：「我看得出你是個乖孩子。」想深一點，「乖孩子」是怎樣「看」出來的？原來，心靈世界有心靈世界的光譜及語言，往往我們用了其中的語言道出了一種有深度的評價，但又說不清其中由來。

這些都是很特別的事，當屬天的光，從「不如意事」照出

來……人的眼「看」得到……就帶出心靈世界的真貌。

我們不如想想這個故事：

小明放學途中，一個不小心弄失了五十元，在街上找了一小時也找不到，心中悶悶不樂。當他回到家中，突然看見許多好朋友都來了，原來那天是小明生日，爸爸媽媽特別為他安排了一個生日派對。小明除了擁有一大班好朋友與他一起慶祝，又收到大堆禮物，還可以吃了一頓非常豐富的食物，生日會中，爸爸還給了他兩封大利是，足足有一千元正。

可惜，當大家興高采烈的時候，小明仍一直記掛著那失去的五十元，於是苦著臉過了一個別人比他還高興的生日會。如果小明能夠放下那五十元，享受這個難忘的生日會，就好了！


擁有天國的一雙眼睛，也就是看得清孰輕孰重。如果小明能夠看到父母的愛、朋友的珍貴、相聚一刻的歡樂，就可以「安放」內心，真正享受生日會。今天確

是很可惜，或許直到某一天當小明醒悟了，才會感嘆「此情可待成追憶，只是當時太惘然！」

## 天國的眼光

從神來的光，不是世間所謂的日光、月光或燈光，乃是能看見「生命之道」的真光。我們憑著信心求主的光顯現，就是要看清生命的素質、輕重、愛恨、情仇、善惡等等。

當「失了五十元」的打擊比一切都大，眼睛就被蒙住了；然而，豈不是已有許多個「五十元」事件發生了嗎？天國的眼睛看到主，於是，當回首過去，重新去看每一個故事，就認出很多「新眼光新發現」，平衡我們的人生得失。

最重要的眼光，就是看到天國，神光照我們內心，就是讓我們看到擁有永恆價值的人、事、物正在等待我們！

(作者是生命福音事工協會總幹事)



# 世人需要福音的解說

## (徒三 9 - 四 4)

文 / 朝朝

神跡醫治發生後，信徒如何能增五千男丁（參四 1-4）？

耶穌被釘死而復活，是令耶路撒冷全城沸騰的事件。不同的群體，各因自身的利害計算而對這事有著不同立場。本以為將耶穌釘死就能解決問題的那些人，無論是祭司、長老、羅馬官兵或法利賽人，都想不到耶穌竟復活了！

### 神跡彰顯基督救贖

對恆常進出聖殿的耶路撒冷居民而言，已不知多久未見過鮮活的、神的作為，而擺在眼前被治癒、行走中的前瘸子，卻見證著一件無可否認的神跡（參三 9-10）。門徒只是奉主耶穌的名，也能行神跡奇事，這神跡的發生，印證了基督已復活的真實，並加強了有關耶穌那基督身分的份量：在十架上看似軟弱無助的耶穌，已勝過死亡、強勢回歸了。

等待彌賽亞來臨的以色列，在這節期看見神跡，消息頃刻傳遍全城。那蒙醫治的人走著跳著讚美神，鮮活地展現了全然不同

的生命，這見證有目共睹，但仍有很多人不知其所以然，故此使徒彼得為此解說。

彼得將歷代先知曾預言有關彌賽亞的事提綱挈領地道來，指出眾先知要見證的彌賽亞，就是耶穌。藉著祂的受苦、受死、復活，並門徒奉祂名施行的神跡，上帝榮耀了耶穌，要昭示世人：主耶穌基督來的目的，是要叫各人回轉，離開罪惡。讓信祂名的人得福，也叫萬族得福，不聽從的，必從民中滅絕（參三 17-26）。

使徒們沒將此事歸功於自己的能力和虔誠，而是忠實地說明神跡的發生與復活主的關係，解明福音真理，並呼籲眾人悔改離罪，歸信主耶穌。這就是福音使者必須做的事（參三 11-16）。

### 神跡需有福音解說

在現代很多宣教工場裡，神跡奇事仍不時發生。然而，人奉主名施行神跡奇事，或治癒絕症，或成功趕鬼，福音使命只做了一半，若無後續福音的解說，就會

有僭奪神榮耀的危險，而被神使用施行神跡者，或讓人誤會了是他們特別屬靈的緣故，浪費了傳福音的機會。

我想到在「微笑國」中，也不缺贈醫施藥、修橋建校的慈善家，他們因其善行受群眾景仰。若主的門徒蒙恩，能行神跡醫病趕鬼，卻不重視加上福音解說，也就只停留在慈善家的層次，不能領人歸主、離惡向善、使多人得享永生福樂，實在虧欠。

有些基督徒歸主後，修心養性，新生命在他裡面發動，像一個全新的人。以前熟悉他的人，都驚訝其改變。這人若不向別人作福音解說，他們就會誤會，以為改變是因他修行有成，心中佩服，卻因缺乏當事人的福音見證，未能察究原來這是神的工作，而錯失得救的機會。■

（作者是獻身泰國宣教歷數十寒暑的宣教士）



# 有意思的人生(中)

文/ 陳振衣

小王的關懷比小梁貼心，小冬享受著這份寵愛，但內心誠惶誠恐，怕有朝一日又成泡影。她確定目標：金錢感情兩兼得，而金錢尤重！

畢業不久，兩人結婚，並成立貿易公司。因小王家庭背景「夠硬」，一走人脈關係，就是條條大道，不到一年便上軌道。一切都很順利，可小冬卻深深體會到關係網內有許多的不義和不堪，但入坑了就無法潔身自好。當時社會上對改革和一切向錢看產生的問題，已出現不少探討聲音，這讓小冬也反思了自己的人生取向。但小王提醒她，只能隨大潮，因牽涉到父母，且能從中得益也未嘗不好！

## 抗拒暗道掙財

就在小冬愈發納悶之際，爸爸去世了。媽媽堅持只辦家屬葬禮，姊姊私下跟她說，媽媽是不想過去的事被人記起。是以前所聽聞賣友求榮的事？姊姊點了點頭：「當時大勢所趨，不能站錯隊，否則所有親人都會受牽連，

我們也不會無災無難；爸媽無法抹掉過去，此後變得沉默退縮，不願與人往來。」小冬聽至此赫然一驚，這何等似其現況，只是不及政治圈般來得兇險吧了。一直被她嫌棄的爸媽，原來人生活成這樣，自己會步其後塵嗎？不可以的……

小冬自此更關注探討社會問題的聲音，也更厭惡走暗道發大財的買賣、抗拒跟小王去應酬走關係。小王不吵架，但夫妻兩人明顯漸行漸遠。可隨著幾次學潮落幕，一切似回歸原點，夢想幻滅，人們更專注發財！小冬在極大的心理鬱結中接到小王的離婚書，雖是意料之內，還是猶豫了一下才簽。對小王她有不捨，但公婆的決絕教兩人都承受不了。離婚讓她分得大筆錢財，生活無憂，惟沒有感情、沒有讓自己不感愧疚的目標底人生，有意思嗎？她很茫然！

## 再遭感情重創

有開西餐廳的朋友找她入股，她見是正經生意，平日就去

店裡幫忙。顧客中一名外企派駐的外籍高管言談風趣，常來吃飯找她聊天，鬱悶中的小冬需要感情慰藉，不久二人共賦同居，並打算在男友總公司一年多後將他召回時，便嫁到國外不看周遭的混濁。

豈料，晴天霹靂，男友回國後即發來訊息：他早有妻兒，並不想離婚另娶，謝謝她給他的異鄉溫暖，以後不再聯繫！如遭雷殛的小冬呆了，她不過是想要一個溫暖的懷抱罷了，老天爺竟這樣待她？憤怒讓她自棄，所有來搭訕的都可入幕，但半夜裡起來想哭，卻總無淚……

每月會面一次、交待代為投資項目的姊姊見狀，雙目含淚，捉住她的手：「你不要這樣，最近我去教會聽道，他們說這是犯罪……」

「甚麼！我犯罪，犯甚麼罪，誰讓我犯的！」<sup>■</sup>

(……下期續)

(作者是自由傳道及文字工作者)

# 暴力來了

文／若瞳



過去一  
年多，媒體  
上不時出現衝  
突及鎮壓場面，看

得人怵目驚心。長久生活在城市  
安全氛圍中的心靈，或不知怎樣  
釋放心中的苦痛。就在這時，我  
遇上韓江的《少年來了》。

1970年出生的南韓女作家  
韓江，其著作《素食者》於2016  
年獲曼布克國際文學獎。《少年  
來了》是她2014年的作品。

## 記錄歷史洪流中的人

《少年來了》的內容主要是  
作者透過不同角色的視野，重新  
描繪1980年南韓的光州運動。  
情節十分簡單，驟看似是數篇獨  
立的短篇小說，實際上愈往後看，  
會發覺人物互有關連。每篇講述  
一個角色在事發時的經歷，或事  
後的心路歷程。

這部作品的特別之處，是沒  
有直接描寫事件中的衝突，也沒

試圖營造英雄  
人物。角色或  
是無力地死去，  
無可作為；而倖存者，  
有的選擇轉面不顧，或忍痛回憶。

我認為這正是作品的可貴之  
處。雖說的是光州事件，作者沒  
有堆砌數據，也沒打造煽情內容。  
書中人物都是歷史洪流中的小  
角色，而正正是他們合成歷史的長  
河。若沒人記錄這些身影，他們  
就會消失無蹤。

## 經歷似曾相識的傷痛

當我們翻閱書頁，讀到書中  
人物經受的苦痛，或會感同身受，  
心中似曾相識的苦楚形於字裡行  
間：「雖然尚未證實影響群眾道  
德感的關鍵因素是甚麼，但有趣  
的事實是，群聚的現場會產生一  
種特殊的道德氛圍，而且與群眾  
個體的個人道德水準無關。有些  
群眾會肆無忌憚地搶劫商店、殺  
人、強姦，有些群眾則會獲得個

人單獨行動時難以發揮的利他性  
與勇氣。與其說後者的個體特別  
崇高，不如說是存在於人類根本  
的崇高性，會藉由群眾的力量展  
現；而前者的個體也並非特別野  
蠻，是存在於人類根本的野蠻，  
會藉由群眾的力量極大化。」

當我們讀到書中軍人的殘暴  
行為，或會不期然詰問人類的本  
質。抗爭者和施壓者都是群眾，  
兩股力量碰撞之後總有些人會留  
下傷痕。「有些記憶是時間治癒  
不了的傷痛，不會因事隔多年而  
變得模糊或遺忘，弔詭的是，時  
間愈久反而只會剩下那些痛苦記  
憶，對其他回憶則逐漸麻木。世  
界變得愈來愈黑暗，就像電燈泡  
一顆一顆壞掉一樣。包括我自己  
也可能自殺，我心知肚明。」

## 祈求主的憐憫和幫助

有些傷痛可能永遠無法釋  
除，作者也沒提供化解良方，在  
人生往後的日子追想往昔的愉快、  
陽光的和煦時，其中也定必同時  
散發陣陣的難過與悲嘆。

身為信徒，我們同樣會在世  
間經驗苦痛；或是面對暴力，我  
們也無法倖免。幸好我們不必像  
一般人納悶或苦無出路，只要我  
們誠實觸摸自己的內心感受，再  
帶到上主面前，就可隨時祈求主  
的憐憫和幫助！

（作者畢業於樹仁大學中文系，現為火苗  
文學工作室成員。）





# 審慎： 深思細琢的智慧

文/黃秀婷

「十九世紀是小說家的黃金時代，二十世紀是新聞記者的黃金時代。」是出自曾兩奪普立茲新聞獎、《紐約時報》記者詹姆斯·賴斯頓 (James Reston) 的名言。身處專業通訊社年代，要求日益精細的新聞傳播精神，這位具社會影響力的專欄作家，數屆美國總統都閱讀其縱論國際的文字。到了廿一世紀卻迎來後真相時代，有說網絡媒體隨便報，大眾也隨便信，群眾對事實真相和深刻思考的輕視，最終邁向空洞無望的深淵。

## 深思慢想仔細琢磨

近期引發爭議的事件，應是美國三間主流廣播機構突然中斷了直播總統發言。美國大選後11月5日總統特朗普在白宮的記者會發言時，提及操縱選舉的指控，因當時無提出佐證，美國廣播公司 (ABC)、哥倫比亞廣播公司 (CBS) 及全國廣播公司 (NBC) 迅速停止直播。美國有線電視新聞網 (CNN)、霍士新聞 (Fox News) 完成全程直播，霍士新聞主播在直播

中，即時補充指控言論無確實證據。這次罕有的中斷總統發言動作，惹來社會激辯，民眾關注媒體損害了公眾知情權及越權作道德裁判，反駁則指媒體不欲傳遞虛假及煽惑暴力的言論。

網絡高速運作的生活確實改變了傳播專業的生態，大眾期待媒體能即時送上最新資訊和評論，卻不知賠上了探究求真、真誠討論的空間。後真相時代影響人對接收資訊作出非黑即白的定斷，選擇性的閱讀也形成各個不相往來的小圈子。「愚蒙人是話都信；通達人步步謹慎。」(箴十四15) 通達人也許沒法獲得事情的全部真相，但卻理解深思慢想的好處：仔細琢磨事理，不隨眾妄動或說虛言。

此外，大眾深怕趕不上事情步伐，漸忽略了閱讀的基本，忘記了準確資訊才是判斷事理的關鍵，最後駐足在同溫層只願接觸立場相近的論述；陷入立場先於事實的思考態度，一是完全拒絕某方資訊，一是不加思索轉發相同立場的言論。結果以偏概全的

評論在網絡空間被擴大聲量，理性的公共討論愈發艱難。

## 慎思明辨擺脫自義

廣播專業對事件的探索抱持求真精神，信徒作為受眾亦需保持頭腦清醒、明辨是非。審慎 (prudence) 就是深思熟慮和努力避免錯誤，人的理智該作合乎人類終極目的之選擇。信徒要超越網絡生態中的輕率魯莽，必須有忍耐和謙遜的成熟心智，篤行慎思明辨和逃避自義的陷阱，這正是「通達人得知識為冠冕」(箴言十四18) 的意思。要活出深思細琢的智慧，分辨美好與邪惡，因「心中有智慧，必稱為通達人；嘴中的甜言，加增人的學問。」(箴十六21)。學習在急速的資訊世界中靜待事實呈現，然後謹慎道出真理，是信徒努力實踐信仰的睿智表現。<sup>4</sup>

(作者是宣道會北角堂社關事工科義務傳道、公理匯研究及教育總監。)

# 「恕!?!」

文/小豆子

## 哀傷的離別


「今天已是旅程的尾聲，再過兩三天就可送團友乘航機離開台拉維夫，希望團友的打賞夠闊綽，否則今月的房租也成問題。」導遊小光默默地盤算著。「我要分外關顧每位團友，盡力滿足他們的要求，使每一位有賓至如歸之感。」在旅遊車的盡頭，小光看到一位六十過外的日本人單獨

坐著。「不如先由他開始。」小光心裡下定主意，就從車頭搖搖擺擺的步行至川島身旁。

小光用他有限的日本語向川島先生問安，川島點一點頭，以流暢的廣東話回答小光。「小光先生，您好！辛苦您啦！」小光十分詫異，正想追問，川島好像已看穿小光的疑惑，說道：「我是一位考古學家，於香港學府任

客席教授已十多年。」小光恍然大悟似的，啊了一聲，「川島教授，您是第一次來以色列觀光？」川島面帶愁容，以低沉的語調回答：「不是的，以前與太太曾到過此地。」提到太太百合子，川島眼角泛出淚光，聲線漸漸含糊起來。「小光可以遞瓶裝水給我們嗎？」坐在前排的陳太叫嚷著。小光心裡暗喜，因正苦惱不知如





何安慰川島。「立刻到！」一面  
向川島鞠躬致歉，一面拿了兩瓶  
蒸餾水往陳太的方向走去。

川島望著車外的景色，懷緬  
昔日與百合子一路暢遊以色列的  
情景，那是他們結婚十多年後首  
次到外國旅遊。想到當年婚後因  
要專注學業，生活十分困苦，起  
居開支都靠向親友賒借；既不能  
給予妻子安舒的生活，反之，百  
合子要出外兼職幫補家計。川島  
內心的羞愧與歉疚實在難以啟齒，  
只能深深重壓於心底。百合子彌  
留人世的情境再重現眼前：他緊  
握妻子的手，心中依依不捨，但  
因傷感連話也說不出來，只可強  
帶笑容默默的陪伴著。百合子因  
呼吸困難，只能以哀傷的眼神望  
著他，好像有千言萬語要向他傾  
訴。醫術的限制、百合子患病的

無奈、以及對百合子過往生活上  
的虧欠，川島百般滋味在心頭，  
如同有一根刺深深插入心裡，傷  
痛終久不能揮去。

### 古錢幣

「各位團友，十五分鐘後我  
們就會離開博物館，往下一個景  
點橄欖山去。洗手間就在出口處，  
旅遊車就泊在出口右方。」導遊  
小光一面提高聲線向團友宣布，  
一面盤點著團友人數，希望沒有  
走失。

小光發現川島遠遠的站在古  
文物的展覽櫃旁，用左手托起他  
那金黃色的眼鏡，右手拿起筆匆  
匆的記下甚麼似的。小光恐怕川  
島錯失了集合宣布，緩緩走到川  
島身旁，看看川島在專注的是甚  
麼。他們面前是一個擺放古錢幣

的專櫃，放著大小如香港伍角硬  
幣的古錢幣，錢幣的正面刻有當  
權者的肖像，背面則刻有植物或  
農作物的圖案。在展櫃左方有英  
文及希伯來文的簡介，原來有些  
展品是從「示羅」挖掘所得，大  
約有二百枚亞基帕王一世時所鑄  
的古錢幣。最珍貴的是羅馬人燒  
燬聖殿後僅存的七十枚硬幣；可  
惜大部分呈燒焦痕跡，甚至有些  
已被溶化。川島發現小光在身旁，  
就隨口的問道：「你對古錢幣也  
有興趣？」「啊！興趣就談不上。  
只是近年也聽聞一些發掘古錢幣  
的報導，故有點好奇。」「唔！  
此等古錢幣就是我最近研究的對  
象。今次舊地重遊，除了緬懷過  
往的日子，參觀此等展品是重中  
之重。」小光聽後，心裡責難，  
暗暗的偷望腕中的手錶，眺望遠

處出口位置，已有不少團友聚集。小光歉疚的說：「教授，明天我們還有自由時段，你有興趣的話，可再來參觀。」川島心裡明白，邊帶著急促的步伐，邊歉意的說：「對不起，為你增添了不少麻煩！」

### 如獲至寶

前往橄欖山的路上，經過不少由不同宗派團體所建的教堂，建築風格各有差異。唯一相同之處，就是大小不一的十字架。這些十字架上都有一位骨瘦嶙峋、面容憔悴，雙手張開的男人。這就是天主教、基督教和東正教所相信的救主耶穌，川島心裡充滿疑惑，祂連自己也救不了，怎能拯救別人？比日本的地藏菩薩相距甚遠。論衣著與外表，地藏總是面帶慈容、身穿華服，不像這瘦弱憔悴、衣不蔽體的耶穌；地藏致力在六道中拯救生命，寧願不入涅槃（成佛），豈不遠勝耶穌嗎？為何這位失敗者耶穌影響世界那麼深？

「各位，前面就是橄欖山了，提防中暑請帶備足夠食水，上山的道路比較崎嶇，務請留神！」小光不厭其煩的叮囑團友。橄欖山是耶路撒冷舊城東部的一座山，海拔大約八百公尺，單於此山就有八所重要的觀光聖堂，分別為：升天堂、主禱文禮拜堂、主泣堂、萬國堂、客西馬尼巖窟、聖母基

堂、拉撒路紀念堂和抹大拉的馬利亞堂。客西馬尼園與萬國堂就位於山腳，走畢整個橄欖山的景點就需兩三小時，導遊小光為體諒年老的團友，先直往位置最高的橄欖山觀景台，飽覽整個汲淪谷與舊城的景色後，回程再於客西馬尼園及萬國堂參觀。

因天氣實在太炎熱，團友們都不時停下來歇息。萬國堂正好成為躲避炎熱的好去處。萬國堂又叫「哀傷教堂」（The Basilica Of Agony），因它的窗戶設計並不透光，為要營造哀傷之情。在入口近柱的位置，有一根十字架，架頂刻有 INRI（耶穌，拿撒勒人，猶太人的君王）的牌子，「那人豈可被稱為王，祂那瘦弱的身軀，無助的被釘上……」但當川島與那人的目光相接，川島內心的傷痛忽然重燃。隱約在身後有聲音說：「正因為祂一生淒慘，就最懂淒慘者的心」。川島無法解釋所聽見的，外面雖驕陽似火，他決定離開，改往客西馬尼園。

「聞說園中還有八棵橄欖老樹存留至今，樹齡已有好幾個世紀，此等老樹應值得觀賞。」川島希望藉觀樹令內心平靜下來。不遠處的一棵橄欖樹下，盤根錯節的根部深處竟反射出一道暗啞的陽光。川島俯下身段，嘗試探手入內，幾經波折、氣喘如牛，總算把東西取出。撥開遮蓋它的塵土，原來是一枚古錢幣。川島

喜出望外，如獲至寶，正想歡歡喜喜站起來的時候，可能是中暑吧，竟頓時頭眩，眼前一黑就不支倒下。

### 疑幻疑真

不知過了多久，川島被一輪沉重的跑步聲驚醒，隱約還聽到有哀鳴痛哭的聲音，他勉強用雙臂支撐著整個身軀，但不知為何，雙腿竟然乏力，以致不能動彈。再觀察四周環境，天色已深，藉著微弱的月色，依稀停留於客西馬尼園內。川島正想大聲呼救，忽有一男子從後疾跑而過，超越了川島，一直跑到一棵巨大的橄欖樹旁，抱頭痛哭，用亞蘭語大聲說：「拉波尼！拉波尼！禍哉，我得罪了祢，我是該死的！我是該死的！」，男子不斷重複呼喊，眼淚濕透了他的鬍子，直流到衣襟，他更把自己的外衣撕破，揚起四周的塵土，把頭重重的撞向樹幹，血流披面。因碰撞過烈，有一小錢囊從腰間滑下，小錢叮叮噹噹的從破口溜出，散置四周，剛巧有一枚溜到川島右側樹的深處，這正是川島尋得古錢的同一位置。整件事來得太快太突然，川島來不及回應。川島稍一定神，用亞蘭語去安慰對方說：「先生，請不要太哀慟，你的傷口正在流血，可否替你止血？」但川島的雙腿卻使不出勁來。那男人卻沒有理會川島，跪在地上用雙手不



停的搥胸喊說：「我一心只想鼓吹革命，把羅馬人驅逐出境。我是無意出賣祢的，只希望一呼萬應，建立彌賽亞的國度。那三十塊錢，我沒有留為己用，已退回大祭司。我真的無意出賣祢……」哭聲與呼喊聲混雜，川島再也聽不清他所說的話。

隨後那人解下腰帶，一把小刀應聲落地，是把大約六吋長的匕首。他把匕首綁上腰帶往樹上一拋，匕首越過一根樹枝，那人把腰帶打成一個「死」結。川島已知將會有何事發生，大叫：「不要！不要！」極力的在地上攀爬，希望儘快制止。忽然雷聲大作，恍似有人聲夾雜其中說：「豈不知你是特意挑選出來的嗎？我的恩典是足夠的。回到你的弟兄中去，你已被饒恕。」雷聲過後，那人的心好像被溶化，人也漸漸平靜下來。但四周忽然被黑暗遮蔽，像被厚厚的濃霧圍籠。有聲音從極深的幽暗處發出，說：「你這小偷，真大膽，不但偷取公家金錢，連真那達香膏的賣價也想

吞佔。你的主不是明明的說有人要賣祂，再三的給你回頭的機會，但你眼中就只有三十塊錢，甚麼也聽不進。你是該死的！」忽然有一道光線，衝破漆黑的幽暗，直射那人身上，那光雖強，卻不刺眼，雖亮，卻不熾熱，照射在其中，有一種溫柔的感覺，好像母親抱緊懷中小孩一樣，心內的重擔頓然消失。但那幽暗的聲音不斷的指控著，說：「你認為你的同伴會接納你嗎？你這不忠不義的人。愛與接納並不屬於你，你只配受永刑。」那指控的聲音不絕於耳，如大海的浪花一浪接一浪的沖來，直至把人沒頂。只聽到一聲深深的嘆息，橄欖樹被大力搖動，葉子紛紛落下。川島目定口呆，「你不是已被饒恕了嗎？為何……」心內一陣納悶，就昏倒過去。

### 我的救贖

「川島先生！川島先生！」從呼叫聲中，川島慢慢張開雙眼，發覺自己躺在椅上，被團友團團

圍著。「川島先生，你剛才中暑昏了過去，我們合力把你送來這陰涼的地方，你感覺如何？要入院檢查嗎？」一輪噓寒問暖，川島應接不暇，只好點頭示意，多謝各人的好意。為大家帶來麻煩，心內的指摘令他分外不安。

當他坐起身子，在他的右上方有一對哀傷的目光正俯視他，那正是萬國堂的耶穌像。川島卻彷彿看見百合子哀傷的眼神，喘的一聲，一枚硬幣從川島的手中溜了出來，那正是從古樹裡拾到的。昏迷間所見的景象重現腦海，川島心中默默的說：「我也可被祢接納嗎？」一道大光從封閉的窗戶直射過來，那不是陽光，是比陽光更溫暖、更安慰的「愛之光」。川島久藏於心底的刺，就是對百合子種種的虧欠與愧疚，隨著大光的照射慢慢溶化消失。傳

（本欄歡迎讀者投稿，稿例請參本刊目錄頁。）

# 「掛念香港系列」畫卡/明信片

現已公開發售  
每張HK\$10



與香港建立了深厚感情的每一人、各區的風景都喚起我們點滴回憶。「掛念香港系列」畫卡/明信片是香港各區景物的精美水彩畫，三個主題共十五款。不論何時何地，身處香港或世界任何一個角落，看得見的香港，忘不了的掛念。畫卡可用作明信片或放在案頭裝飾等多項用途。

三個主題分別是：

**社區關懷：**城市人口密集，節奏急速，但在街角轉彎處停下來，會發現社區溫情暖溢。畫卡地點為紅磡街市、旺角女人街、金魚街、太子花墟及中環石板街。

**守望香港：**在山水之間，繁華之隅的香港打卡位，畫卡底面印的香港地標亦印在讀者心上。畫卡地點為九龍獅子山、香港國際機場、汀九及青馬橋、尖沙咀鐘樓及港島銅鑼灣。

**教會禱語：**香港不乏百年歷史的教會，與市民同歷由漁村到都會的轉變，在此期間，教會使命不變，將福音傳給各階層人士，將耶穌的愛帶到各區。畫卡地點為尖沙咀聖安德烈堂、香港半山合一堂、中大崇基禮拜堂、沙田道風山及九龍佐敦道（「耶穌是主」大廈外牆標語）。

**歡迎**親臨香港中信門市，或於本會網購（見右頁QR code）。



# 得1賞2

## 大優惠

凡訂購任何 **1** 本本會出版或代理書籍  
均可以特惠價訂購以下 **2** 項產品：

### 《教會衝突的處理與重建》

成人主日學/小組研習材料

作者：邱清萍 出版：美國中信

~~HK\$30~~ **\$10**

現今教會出現撕裂與衝突的危機，且大形勢似愈發艱難。當務之急乃藉教會衝突中呈現的問題妥善處理並重建。此研習本是成人主日學/小組研討材料，幫助信徒梳理清晰。



## 2



### 《星空背后的真理》

(簡體版)

作者：駱德恩、林大衛合著 出版：香港中信

~~HK\$65~~ **半價 \$32.5**

聖誕節來臨，讓我們再次細思道成肉身的真理。本書是送給慕道者作聖誕禮物，或自己在冬夜詠頌上主創造與拯救奧祕的良伴。

數量有限，售完即止。優惠期即日起至12月31日止。

基本要道系列(七)

### 《主再來、教會》

作者：李悌華 出版：美國中信

主再來是基督徒確實的盼望，信徒及未信者對末世及主再來亦有很強烈的好奇心。然而主再來之前，必須經歷大患難，此書能裝備我們早作準備。在教會信徒體現在地若天的團契生活，藉本書更深認識教會作為基督新婦，讓我們更好享受教會生活，並更清晰教會使命。

作者歷十七年完成本系列七冊叢書，本書為終冊，分量十足，餘音繞樑。

## 新書推介



#### 網購服務及新書推介

香港中信出版及批發

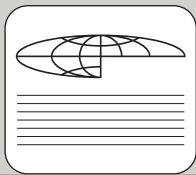
查詢電話：2810-9933 (趙先生)

電 郵：lit3@ccmhk.org.hk

門市地址：香港九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓







中信國際差會  
**CCM INTERNATIONAL**

會訊

主曆2020年12月至2021年1月  
(第129期)

9/F., Win Plaza, 9 Sheung Hei St., San Po Kong,  
Kowloon, Hong Kong.

Tel: (852)2810-9933 Fax: (852)2868-3212

Email: ccmihk@ccminternational.org

Website: www.ccminternational.org

宣教視

# 夜空中 最亮的星

文/ 曹姿嫻

攝影/ Greg Rakozy

夜空中最亮的星  
曾在伯利恆閃照  
引領博士們腳步  
慶賀救世主降生

夜空中最亮的星  
不斷述說那真光  
指引願仰望的人  
憑藉信心靠近神

夜空中最亮的星  
仍在幽暗裡照耀  
引導著迷失的我  
恩賜勇氣擁抱祢

(圖片取自 [www.goodfreephotos.com](http://www.goodfreephotos.com))

差會同工：

董事會主席：康駿業  
協調主任：林施麗輝  
協調主任助理：陳綺玲  
資訊科技：Kenneth  
事工顧問：姜武城

參與成員：

澳洲中信 — 康駿業 (Australia)  
加拿大中信 — 譚阜全 (Canada)  
哥斯達黎加中信 — 鄭詠欣 (Costa Rica)  
香港中信 — 黃劉雅璧 (Hong Kong)  
澳門中信 — 李妙如 (Macau)  
紐西蘭中信 — 馬慧文 (New Zealand)

新馬中信 — 許順明 (Singapore)

台灣中信 — 簡春安 (Taiwan)

泰國中信 — 陳國輝 (Thailand)

美國中信 — 劉耀光 (U.S.A.)

編委會：黃劉雅璧、林施麗輝、溫羽明、尹王笑玲、黃紀源

編輯：香港中信

督印：中信國際差會



zhī  
支

chí  
持

jiào  
教

huì  
會

## Supporting Church sə'pɔ:tiŋ tʃə:tʃ

文/ 鄧振成

當堂會未有宣教士，可以先作支持教會，與差派教會一同支持宣教士，分擔經費、一起關心、代禱等。透過更多和更直接的參與，讓會眾學習宣教。所有堂會都是孕育宣教士和後方支援的重要地方，支持教會以宣教士及其工場為起步點，期待漸更委身，確認教會是為了使命而被建立的。

### 例句：

不論是差遣教會或**支持教會**，都是前線宣教士的強大後盾。

(作者是香港石蔭宣道浸信會主任傳道)

## 成為宣教士的強大後盾 文/ 蔡慶佳

相信大家明白英文字nuts的意思，是指果仁、堅果；其實nuts亦有另一意思，就是螺絲帽。在英文的常用語中，nuts and bolts本身的意思是螺絲帽及螺絲釘，引申的意思是：雖然看似微不足道，但卻是不可或缺的微細部分。

作為前線宣教士的支持教會，在現實環境中同樣做了不少看似微不足道，卻不可或缺的工作，如關懷宣教士的家人、分發最新的代禱信、鼓勵教會內弟兄姊妹為宣教士禱告以及金錢上的支持，這些工作看似相當微細，但對宣教士而言，卻是相當重要的環節。

要知道自宣教士踏出工場的一刻開始，教會內認識他的肢體，或許會「按年遞減」，英文有一句out of sight, out of mind，日久情疏，因此支持教會對宣教士的支援相當重要。

再者，宣教士在工場上很多時孤身一人，難免會思鄉、甚或有「單打獨鬥」的感覺。還記得有一次身處遠方的宣教士，很懷念以往在香港可以隨時吃到「即食麵」，當時我們身為支持教會，便決定組織一次收集「即食麵」味粉的活動，反應異常熱烈；當宣教士收到大量味粉，隨即感到十分溫暖及貼心。

當然，要成為宣教士的強大後盾，最重要是真正做到與宣教士同心、同行，一起面對前路每一個難關。☞

(作者是禮賢會香港堂執事)



# 新常態， 不忘初心

文/ 溫羽明

新冠肺炎疫情迅速蔓延至全球213個國家，至今確診人數超過三千萬，死亡人數節節攀升逾一百萬人。毋庸置疑，基督教會的福音宣教事工遭遇了無可逆轉的衝擊和改變。表面上，疫情似乎封鎖了教會大門，實情是神衝倒了教會的四面壁壘，把教會提升進入雲端，更藉著網絡把福音送入千家萬戶。危機轉成契機，神擴張了教會的疆界，加速了教會新媒體化的進程，藉以回應資訊化、電子化、科技化的新時代，也裝備教會掌握新媒體的優勢，連接網絡世界，要使千萬的網民作主的門徒。今天，教會擁有絕佳的契機，蓄勢待發，一鼓作氣完成主給教會的大使命。

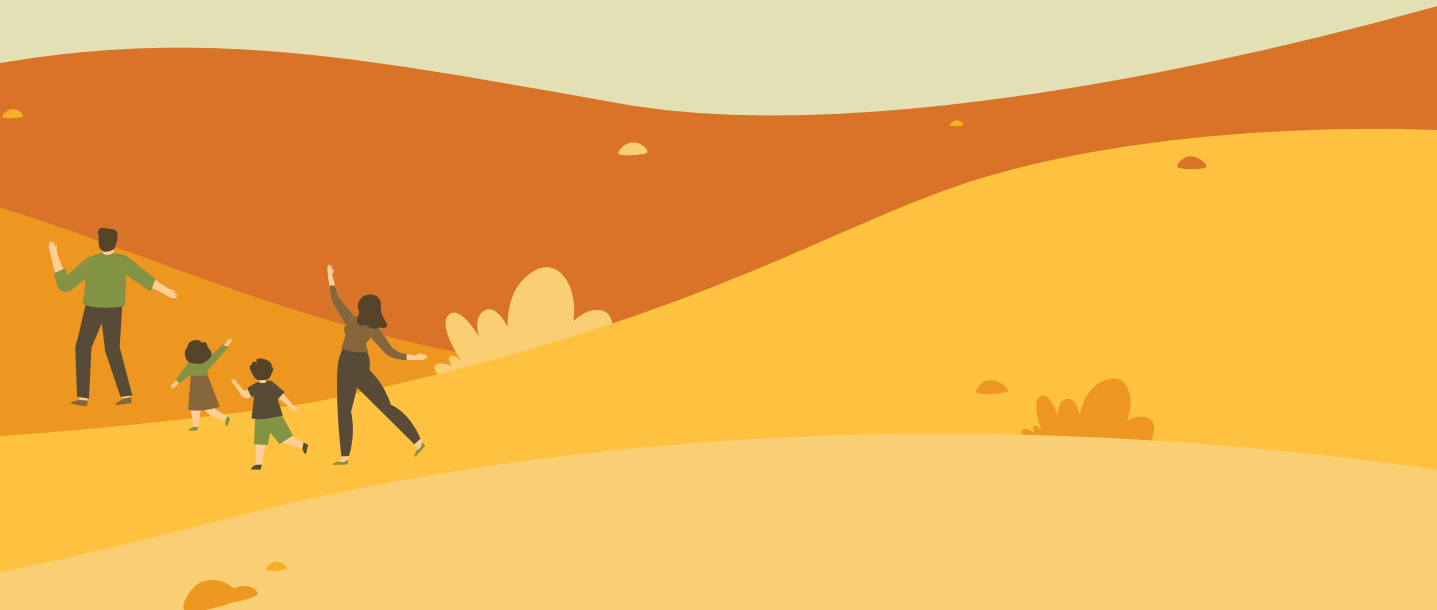
## 喚醒信徒委身大使命

關鍵是今天基督的教會如何看待大使命呢？根據媒體報導，基督教研究人員喬治·巴納（George Barna）曾對美國的基督徒進行一次信仰調查：「你聽說過大使命嗎？」結果，6%的受訪者表示不確定，17%表示聽過並能解釋意思，25%曾聽過但忘記確實意思，而高達51%的受訪者竟然表示沒有聽過大使命。研究小組因此總結：「這些數據表明，教會很少使用這個短語。這也可能表明教會沒有把大使命列為重點工作；同時這個短語已經失去支持。」研究人員也發現，

長者（29%）和1946至1964年出生的人（26%）表示他們知道大使命，相較1966至1980年出生的X世代（17%）和千禧一代（10%）為多。

設若這個研究報告反映了一定程度的真實狀況，教會未來的前景堪令人憂心如焚，因為在新生代中關注大使命、委身於完成大使命的基督徒顯然每況愈下。兩千年來，教會豈不應該踐行「基督最後的命令，我們最優先的關注」嗎？沒有這份「我們作基督的使者，就好像神藉我們勸你們一般。我們替基督求你們與神和好」（林後五20）的情詞迫切，如





何能產生奮起直追，完成大使命的驅動力？求主以「我豈能不愛惜？」（參拿四11）的悸動和哀慟挑動我們的心弦，使我們恆常以基督的心為心，愛憐和尋找迷失在黑暗曠野中的靈魂。

## 禱告是宣教最有效策略

教會不能忽略「4-14之窗」（指4至14歲的兒少群體）的宣教，在他們成為世界流行文化的「門徒」之前，為基督先得著他們；否則，教會若失掉一整個世代，無疑自掘墳墓。教會更要集中火力進行跨代、跨文化的青少年宣教，貼近他們的脈動，以為父的讚賞和肯定取代對他們嚴

苛和定罪，以亦師亦友的關懷取代對他們說教和批判。教會也不能忘記最大的鮮聞福音群體——十七億的穆斯林，在他們虔誠膜拜、刻苦己心的齋戒月，基督徒承諾 You Fast, I Fast!（你們齋戒禁食，我們基督徒為你們禁食禱告！）「我們爭戰的兵器本不是屬血氣的，乃是在神面前有能力，可以攻破堅固的營壘，將各樣的計謀，各樣攔阻人認識神的那些自高之事，一概攻破了，又將人所有的心意奪回，使他都順服基督。」（林後十4-5）在善用媒體宣教的年代，最有效的宣教策略仍然是跪下禱告。願神在這些年間復興教會、在這些年間彰顯榮耀，發怒的時候以憐憫為懷，在新冠肺炎病魔揮之不去、天災

人禍層出不窮的年間，求滿有憐憫慈愛的神不忘記祂的百姓，憐恤我們不過是塵土所造。教會中有見識、具專業才幹的聖徒當聯合起來，挺身而出，發展和推動扶貧救災宣教。

親愛的聖徒，趁著白日趕緊做工，因為黑夜將到，就甚麼都不能做了（參約九4）。祈願《宣子兵法》的推出，不僅立足本土培育宣教精兵，看見大使命的傳承，更能幫助華人放眼世界籌謀策略投身大使命，遍傳天國福音，對萬民網民作見證，等候並仰望神的日子降臨（參彼後三12）。✍️

（作者是新馬中信執行主任、《宣子兵法》籌委會召集人。）

# 如一的心志

文/如一夫婦

## ♂ 振如的異象

感謝神讓我在大學時期開始認真面對信仰，並建立穩定的讀經生活。當時讀聖經雖有很多不明白的地方，但仍深深感受到神的話很棒！充滿智慧！

那時，我經常鼓勵身邊的弟兄姊妹好好讀聖經，建立穩定的讀經生活。及後，我在神學院上延伸課程時，得到一位老師的啟發，讓我看到神的話是很豐富、很寶貴，而且很有能力，可以改變人的生命！只要我們願意花更多的時間停留、浸淫在祂的話語裡，並願意向祂開放，那麼神的話就可以進入我們的生命當中，跟聖靈的工作配合，塑造和改變我們的生命！聽後，我心中不斷說：「阿們！阿們！」更想將來要致力傳講這個信息——透過推動讀經和參與聖經教導，讓弟兄姊妹好好讀聖經，以致他們的生命最終被神的話改變！我亦為此蒙召進入神學院接受裝備。

在神學院進修期間，神透過一次暑期宣教實習計劃，讓我接觸到某地區的年輕知識分子，將他們放在我心上，成為心中負擔的群體！因此，我的異象就是要去到那個地方，用神的話服侍當地的年輕知識分子，讓他們感受到神話語的豐富和寶貴、感受到祂話語的能力，願意好好讀聖經，最終生命被神改變！

## ♀ 婕一的呼召

我的宣教心志是受到一位美國宣教士何義思影響的。在2016年一次教會崇拜中，牧師提及何教士來華宣教的故事，並介紹了她的自傳《誰掌管明天》。我讀了何教士的傳記後，深受感動。從那時起，心裡就有感動回應宣教，一直持續至今。及後，神藉著祂不同的僕人提醒我，讓我更清楚祂對我的呼召。除了啟蒙的何教士，很多宣教士的生命故事，他們為不同民族所流的血淚，彰顯了神對人的愛，都大大感動了我。故此，我願意順服上帝，踏上這條宣教路。

## ♡ 合而為一的服侍

上帝很奇妙，祂在我們各自的生命軌跡中呼召我們，然後又在茫茫人海中將我們放在一起，叫我們有同一的心志，同一的異象，多年後仍心志如一，並按祂的時間叫我們雙雙踏上這條宣教路。「如一」既是我們的心志，也是上帝撮合我們的印記，因祂就是那位呼召我們、愛我們到底的神，不改不變、始終如一。☞



(作者是香港中信宣教士)





# 本地跨文化九大攻略

文/雲迪

踐行大使命，關心寄居者，是基督徒應有的生活方式。今天，在大城市的信徒不用往外地，便可接觸來自世界各地的福音未得之民——他們或是移民、難民、傭工、學生等。若希望參與本地跨文化事工，以下是一些亮點：

## 1. 尋求異象

透過親身接觸、聖經、異象分享會、見證集、視頻等等，領受異象。求主讓你/教會在靈裡看見人心困苦流離，被黑暗世界蒙蔽了心眼。身為神的兒女，我們要善待寄居的——這是神的吩咐。

## 2. 禁食禱告

這些本地未得福音群體，都有堅固的屬靈營壘，包括其宗教和意識形態，也有不少跟民間巫術有關，我們靠著主，禱告求祂開福音的門，粉碎這些屬靈營壘。

## 3. 認識需要

認識你所關心群體的身、心、社、靈各種需要。例如離鄉別井的女傭，心靈空虛、需要愛心關懷，也有財務及家庭問題；又例如決定植根本地的外來家庭，需要解決學業、職業、居住問題，融入社群。

## 4. 評估參與程度

認識自己的恩賜、教會的強弱和獨特性，評估可參與的部分和程度；前瞻怎樣與具相同異象的弟兄姊妹、機構或教會配搭。

## 5. 了解文化

- i. 從「裡面的人」的角度：作他們的朋友，參與他們日常生活或節日活動，聆聽、觀察、了解他們喜歡到的地方和作的事，感受他們的經歷和想法。
- ii. 作「外面的人」的角度：作關心者或幫助者，舉辦活動或提供服務給他們，透過訪問、交流，觀察和分析他們的文化、思想和價值觀。

## 6. 建立友誼

從飲食中建立友誼，在東方文化中是非常重要的橋樑。願意嘗試對方文化的食物，一邊吃，一邊閒聊天南地北，與關心對象建立友誼。

## 7. 真誠和智慧

真誠關心和言行一致，是有力的見證。另求主賜智慧，面對財務上的求助，如何幫助才是合宜。對於某些群體，借貸是家常便飯！

## 8. 調節優先次序

目標群體若是沒人在本地的外勞，每個勞工假期便是關顧這些流離孤單心靈的好機會。事奉者需同時兼顧家人、教會和目標群體的需要及學習語言，求主賜智慧，調節生活的優先次序，以致能有平衡生活。

## 9. 無懼敵基督的勢力

當福音愈被廣傳，或愈多人信主，慕道者和初信者可能會面對同胞的壓力和逼迫。事奉者不宜在網站或社交平台上載初信者見證，以保障他們和事工安全；而當遇到初信者後退或被其親友誹謗，不要灰心，這些是事奉者必經的痛！主必察看和賞賜！

(作者曾於東南亞宣教，後參與香港本地東南亞事工七年，接觸南亞和華語群體。)

## 亞洲地區

### 香港本土任務

洪少樂、楊秀英：秀英母親確診末期肺癌，感恩順利完成電療。求主減輕其身體痛楚；並能經歷主的真實，清楚表達對主的信靠。



陳偉娟：求主保守各工場的疫情穩定及各宣教士服侍有力。請記念家人早日信主。



### 南韓

小娜：因疫情未能舉行聖誕營會，多了休息時間，服侍更具質素，感恩！求神賜點子在聖誕期間關懷學生。

永泉、影婷：求主保守疫情穩定，能與學生有更多相聚時間。請記念家人的健康與平安。

梁志韜、沈潔瑩：求主賜智慧能在下一年事奉得更好。幾位學生將畢業，請記念他們的前路滿有主恩典。



月季：求神預備慕道者，並在等待期間有耐心和洞見。求神賜智慧言語和廣闊胸襟與人交往。

### 日本

關珮而：媽媽癌症復發，常流血尿，腸胃不適沒食慾，求主醫治。教會舉辦聖誕慶祝會，請記念肢體同心合一、安排順利。



### 印尼

凱特：請記念能儘快返回工場服侍。現只能專心進修，求主幫助能整合所學，日後在工場應用。

### 澳門

郭麗思：請記念石排灣公屋群福音事工，能有地方舉行聚會。有異端在屋苑內傳教，求主堅固初信長者的信心。



李妙如：求神引領明年的事工計劃、預備同工接替離職的福音幹事。



### 泰國

李偉良、韓昱：求主為國際學校事工預備四至五位投資者及合適的校長。請記念兒女的升學和適應。



劉成發、胡秀梅：請記念12月在網上與工場肢體的交流分享，願一切順利。明年兒子毅軒將進入社工行列，求主帶領。



哈海山、馮惠茵：請記念兩人的語言學習及兒子們的屬靈生命成長；並求主預備泰南國際學校的事奉團隊。



## 中南美洲地區

### 厄瓜多爾

梁健民、周慧嫻：疫情回落，探訪範圍可擴張，求主保守路程平安，並賜智慧表達關心。



### 伯利茲

夏偉鵬、曾勵珍：工場疫情持續，經濟亦受打擊，治安變差，求神施恩憐憫。請記念能儘早重返工場，求神指引事奉計劃。



## 大洋洲地區

### 大洋洲

鄧仲明、梁淑蓮：求神賜智慧籌辦聖誕福音活動給背包客，並記念能適應在達博度過炎熱和沙塵暴的聖誕。



黃瑞霞：感恩疫情已漸放緩，祈願主願念世人使疫症完全消除；為全地的宣教事工禱告，讓福音繼續傳揚。



## 歐洲地區

### 法國

斌、玲：求主賜智慧學習法語。請為歐洲各國疫情代禱，並記念所接觸的對象能相信主耶穌。





## 其他地區

**連心橋：**一切外出行程取消後，在母會多了在講台上的服侍，求主使用。

**雅歌、詠詩：**疫情中服侍沒有停止，新的事工也在開展中，求主使用。感恩孩子都可留在家透過網絡上課。

**驢子：**感謝父神在疫情中保守家中各人平安。願主引導新一年事奉的安排，透過合適渠道繼續作關懷和教導工作。

**叮叮、嚕嚕：**感恩神賜勉導 (Mentoring) 的機會，求主幫助能成為別人的祝福。請記念能善用時間預備未來的訓練課程。

**森弦：**感謝神，藉互聯網成為傳福音的平台，奇妙地開展了有聲書的製作，請記念有聲書的見證能引領人認識基督。

**大衛、涵娜：**請為美國嚴峻的疫情禱告。來美已兩個月，求主幫助能專心學習，為日後事奉裝備自己。

**麥子：**求主幫助能盡心竭力在教學上扶持學生成長。請記念疫情穩定，俾能回老家一趟，探望親友分享福音。

**爾彥：**將有兩個外出教學行程，其中一個是為期五天的跨文化工人訓練，請記念能彼此建立關係並與他們同行。

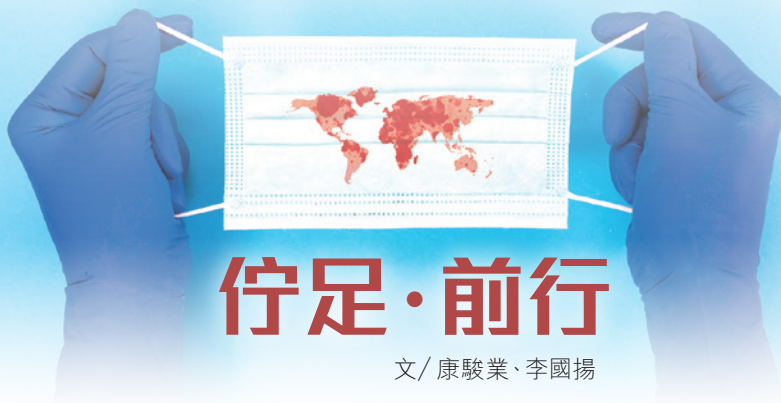
**如一夫婦：**正在考察的行程中，求主引領前面事奉的方向，更求主開我們的眼睛，得見祂預備的道路。

### 離任：

子恩宣教士任期已於2020年9月30日屆滿。本會感謝她在過去多年忠心服侍，求主保守她前面事奉的方向。

如想閱讀各宣教士的代禱信，

請瀏覽：[www.ccminternational.org](http://www.ccminternational.org)



## 佇足·前行

文/康駿業、李國揚

2020年是充滿動盪的一年，因著新冠肺炎大流行，全球封關、禁足、停擺，帶來了翻天覆地的、前所未有的影響。各地中信不論是前線的宣教工場，還是後方的辦事處，都經歷了不一樣的難處和挑戰。

但難處愈多，恩典卻更多。我們有更多機會在網上與各地宣教士及同工分享交流，一起禱告。在不緊迫的時間裡、不迫趕的事

工中，有更多的空間分享自己及聆聽別人，彼此的結連和默契就在不知不覺中建立起來了。中信這個生命共同體，在疫情下圍爐取暖，一同仰望上帝，得力繼續前行。

疫情下每天喪失無數寶貴的生命，許多人活在恐懼不安中，心靈困苦流離，如同羊沒有牧人一般（參太九36）。擺在我們面前的需要和挑戰，不單沒因停擺

而停止，反而需要更大的委身。求主幫助我們看到上帝已交付給我們的責任（參林前九16-17），幫助我們有信心和勇氣繼續承擔使命，並以更靈活的方式回應時代的需要。即使面對荒年，我們不慌、不退也不縮，相信神的工作，必不缺乏神的供應。

「我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處」（羅八28）。讓2020年成為恩典的記號，透過疫情，讓上帝的恩典得以在其中呈現、發酵，並在中信大家庭中帶來美好的化學作用。在恩典的長廊中，讓我們佇足、俯伏在上帝面前，得力起身前行，並立志按上帝的方式來深耕細作，作成祂的工，滿足祂的心。☞

（本文輯錄自本年度週年會議內容，作者分別為本會董事會主席及司庫。）

欲支持本會經濟，  
奉獻可存入下列銀行戶口：

匯豐銀行 001-327600-001  
恒生銀行 286-374434-001  
恒生銀行 286-374434-280 (人民幣)  
恒生銀行 286-374434-203 (美元)

支票：抬頭請寫「中國信徒佈道會有限公司」  
或CCM Christian Mission Ltd.  
並寄回本會收。

自動轉賬：請到本會網站下載  
「奉獻自動轉賬授權書」，  
填妥後寄回本會。

繳費靈PPS：中信商戶編號為6127  
首次使用PPS請致電18013  
或登入www.ppschk.com，  
登記後請致電18033奉獻。

請以奉獻者聯絡電話登記為「賬戶號碼」。

賬戶號碼：\_\_\_\_\_

讀者編號：\_\_\_\_\_

奉獻金額：\_\_\_\_\_

奉獻日期：\_\_\_\_\_

PPS付款編號：\_\_\_\_\_

聯絡電話：\_\_\_\_\_

奉獻後：請將銀行存款單/ 網上捐款記錄/  
繳費靈付款編號，連同個人資料  
寄回本會，以便發出收據。

憑本會發出的奉獻收據，可在香港申請免稅。



下載奉獻表格



下載自動轉賬授權書

### 批發及門市收支簡報 (2020年9月至10月)

收入	金額 (HK\$)
批發營業額	9,044
門市營業額	1,229
總收入	10,273
支出	
批發支出	27,778
門市支出	1,839
總支出	29,617
本期結餘 / (不敷)	(19,344)
承上期結餘 / (不敷)	(44,427)
本年度累積結餘 / (不敷)	(63,771)

## 中信差傳祈禱會

誠邀有心弟兄姊妹一起參與，  
了解工場、學習差傳並彼此守望。

### 日本祈禱會

日期：2020年12月27日(星期日)  
2021年1月31日(星期日)  
(逢每月最後週日)

時間：晚上6:00



### 地點：

中信辦事處  
(九龍新蒲崗雙喜街9號匯達商業中心9樓)

### 查詢：

請致電2810-9933或  
電郵mission@ccmhk.org.hk  
聯絡劉姊妹

## 中國信徒佈道會有限公司 財務報告 (2020年9月至10月)

### 常費及事工費

收入	金額 (HK\$)
常費奉獻及銀行利息	571,290
同工薪酬	20,466
文字事工	248,931
佈道資源及栽培	14,227
新蒲崗福音午餐會	960
差傳事工及宣教士行政費	190,980
社關 Postcard Project 2020 奉獻	5,400
政府「保就業」計劃補助	440,014
總收入	1,492,268

### 支出

辦公室開支	131,199
同工薪酬及福利	790,314
《中信》月刊	514,418
《傳書》雙月刊	111,755
網絡媒體事工	1,129
佈道資源及栽培	6,029
新蒲崗福音午餐會	2,145
社關 Postcard Project 2020	5,330
差傳培育及拓展	81,246
總支出	1,643,565

常費及事工費結餘 / (不敷)	(151,297)
承上期結餘 / (不敷)	533,366
累積結餘 / (不敷)	382,069

### 宣教經費

香港中信	金額 (HK\$)
宣教士經費收入	1,042,862
宣教士經費支出	1,026,155
結餘 / (不敷)	16,707
宣教工場經費收入	18,467
宣教工場經費支出	8,526
結餘 / (不敷)	9,941
宣教工場神學生助學金收入	35,610
政府「保就業」計劃補助	478,968

### 海外中信

代轉奉獻	167,246
代支	285,371
結餘 / (不敷)	(118,125)

### 備用金

宣教士備用金收入	95,317
宣教士備用金支出	16,303
結餘 / (不敷)	79,014
宣教工場備用金收入	18,503

### 宣教研究經費

王永信牧師跨文化宣教紀念基金 收入	4,990
----------------------	-------

### 泰南辦學購地專款

收入	74,733
----	--------

歡迎以自動轉賬方式支持本會事工  
查詢請致電 2810-9933 會計部



# 為主 將光照進黑暗

文/黃劉雅璧

回望2020年，新冠病毒疫情把一切都打亂了。由最初無所適從，至後來調整應變，雖艱難但總算能跨過；惟看到全球眾多生命被疫病奪去，心裡憂愁。同樣叫我心裡極大憂愁的，是看著深愛的我城崩壞，所珍惜的美好價值被奪去。面對一切失去與歪謬，我感到無力。但我的主沒有讓我長久落在無能為力中。

## 重拾盼望·以禱告照亮

學習詩人對神的仰望、信靠和禱告，讓我重新得到力量和盼望，不致黯淡。一點光在愈黑暗的環境會顯得愈光亮，願你和我及我們的禱告成為一點一點的光，靠著主發光，堅持照亮。迎向不可知的2021年，這是我的禱求：

神啊！求你為我們伸張正義，  
在不敬虔的人面前為我們辯護。  
求你救我們脫離詭詐和不義的人。  
主啊！你是賜我們力量的神。

求你發出你的亮光，  
以你的真理引導我們。  
來到你的聖山、你跟前，  
經歷你所賜的大喜樂。  
神啊！我的神！我要讚美你。


我的心雖沮喪、憂悶，  
我仍要定睛仰望神，要等候神，  
因為我還要稱讚你，  
你是我們面前的救助，我們的神。  
(參詩四十三；筆者借多個譯本表達)

## 讓光不滅·成為他人的鄰舍

我們真是無能為力的，堅信神會負責，只需致力作我們能作的，讓光在黑暗中不滅。我想說的是盡心、盡性、盡力、盡意愛主，實踐愛鄰如己，成為他人的鄰舍。

當律法師問耶穌：「誰是我的鄰舍呢？」耶穌以好撒馬利亞人的故事回應。故事講到最後，耶穌反問：「這三個人，誰是那個落在強盜手中的人的鄰舍呢？」律法師說：「是那憐憫他的。」耶穌便叫他照樣去做（參路十25-37）。總有點覺得耶穌會想對這個試探祂的律法師說：「老兄，你問錯問題了！重點是你要用愛心去憐憫需要幫助的人，你要成為他人的鄰舍。」

年多以來，在愈見黑暗的環境與疫情肆虐中，同工和我都致力伸出援手，關心需要幫助的人，更在早禱會中為所關心的禱告。當我們動慈心、成為他人的鄰舍時，我們就發出主的光，讓世人看到祂仍在，神沒有撇下我城不理，良心也沒被泯滅。

求主幫助你，以信靠和禱告神的心進入新的一年，因祂是我們面前的救助；並成為他人的鄰舍，讓光照進黑暗中。聖誕將至，請把握機會喔！你，照樣去做吧！

## 香港中信 差傳代禱消息

漁夫（其他地區專職宣教士）：培訓事奉於疫情下改為網上進行。求主保守網絡順暢，學生專心學習。

# 雋言 · 再思

## 封面故事：堅持禱告

神跡不一定以超然的方式出現，回看香港，目睹人們每個美善的選擇，實在是神跡處處。

梅詠琪

## 封面故事：鍛鍊身體

於乖謬世代，人的情緒易被牽動，影響判斷、處事決定，持續運動能維持清晰和敏銳的精神狀態，有助面對生活挑戰。

雷裕武

## 封面故事：敬拜讚美

我們在敬拜中的頌讚正是宣告神在掌權，事情雖沒立即解決，但愈唱愈有盼望。

方文聰

## 封面故事：吃在當下

每個時代都有黑夜，但藉著吃——這一種「當下」的行動，讓我們每天繼續去經歷上帝的「今在」，也讓我們有勇氣的繼續跟隨上帝走下去。

李卓齡

## 心靈世界的尋覓

我們憑著信心求主的光顯現，就是要看清生命的素質、輕重、愛恨、情仇、善惡……

劉文亮

## 筆架求「真」相

學習在急速的資訊世界中靜待事實呈現，然後謹慎道出真理，是信徒努力實踐信仰的睿智表現。

黃秀婷

## 關心你身邊需要溫暖的人 送上舒心解鬱的心靈小冊

在**深冬送暖**的聖誕月，當你思想耶穌基督降世救贖的愛，並掛念遠方近鄰因受疫情、逆境影響困在各種沉鬱、無力、憂懼中的親友，不妨為他們送上一聲問候，傳達舒心開解的一句祝福，關懷遞上一本心靈小冊，藉以踐行基督的愛，擁抱需要溫暖的人。



### 《舒心解鬱是日常》心靈小冊

在基督裡，鬱，能舒解；苦，有出路。  
作者盼能與同路人分享這奇妙的解鬱妙方，也期望身邊人懂得如何守望、擁抱同路人。

免費索取，歡迎自用或送贈他人。

### 索取方法：

- ① 請填寫「佈道資源申請表」，然後郵寄 / 電郵 / 傳真（資料參閱本刊目錄頁）予本會收。
- ② 親臨本會九龍新蒲崗辦事處索取。



### 辦公時間：

星期一至五 上午 10:00-12:15  
下午 1:30-5:30  
星期六 上午 10:00-12:15  
下午 1:30-6:00

（星期日及公眾假期休息）

歡迎自由奉獻，支持「佈道資源事工」經費